

بھائیَن قان چوار پھیقان

سبحان الله

الحمد لله

لا إله إلا الله

الله أكبر

وہرگیران

شیقان شیخہ میری

نشیسین

د. عبدالرزاق بن عبدالمحسن البدر

مزگہ فت

www.mzgaft.com

زنجیرا نامی لکین ۵. عبدالرزاق بن عبدالمحسن البدر



نفیسین: د. عبدالرزاق بن عبدالمحسن البدر

وہرگیٹران: شیخان شیخہ میری

پیداچوون: وہرگیٹرین سائیتی مزگہفت

دیزایننا ناہہ پروک و بہرگی: سائیتی مزگہفت

ہژمارا زنجیرئ: (12)

ژ بہرہہ مین: سائیتی مزگہفت www.mzgaft.com



بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على امام المرسلين، نبينا محمد وعلى اله واصحابه أجمعين. اما بعد:

ب راستی خودی - عزوجل - چوار پہیف بیّت تایبہت کرین ب قہدر و قیمہت و بہایہکی مہزن، تایبہتکر نہکا ریژدار کو بہلگہبت ل سہر قہدرو مہزنی و جہی وان، و بلند کرنا پلہیا وان، و بہرزکرنا جہی وان، و دیار کرن و دەست نیشانکرنا وان ل سہر غہیری وان ژ پہیقین دی ژ ئاخفتن، ئەوژی: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا الله، والله اکبر، گہلہک دەق بیّت ہاتین دہبارہیی بہایین وان دا کو ببیتہ بہلگہیہکی ب ہیژ ل سہر مہزنییا فان پہیقان و ئەوا ل سہر پھیدا دبت ژ ئەنجامدانا وان ژ پاداشتین مہزن، و بہایین پیروز و خیریت بہردہوام د دنیا و ئاخرتی دا، و ب راستی من دیت کو دی یا ب مفا بیت ئەم ہندہک ژ وان دجہہکی بتنی دا کوم بکہین، و ئەو راستی دا بہشہکە ژ پەرتووکا من (فقہ الادعیۃ

و الاذکار)، ہندک براین بہرین قیا کو ئەز جودا بکہم د نامہیہکا
سہربہخودا، دا مفای وئ فہگر بت، و مفای وئ زورتر بت، و
ب دەستیریا خودئ تعالا.

فینجا ئەفہ بۆتہ -خوشک و براین موسلمان- فان بہا و قہدر و
قیمہتان، تو ل سہرخو ہزرا خو تیدا بکہ بہلکی ببیتہ ہاندانہک
بۆ بلندکرنا ہیممہت و مورالا تہ، و چالاککرنا حہزا کاری، و
ہاریکار ل سہر پارینگاریکرنئ ل سہر فان پھیقان، و خودئ بتنئ
یہ یئ مروفی ب سہر دئیخیت، و ہاریکار ل سہر ہەر خیرہکی و
مہ چ ہیز و شیان نینن کو خو بگورن ژ حالہکی بۆ حالہکی
دی و مہ چ شیان ژی نینن کو نہخوشیا ژ خو بدہینہ پاش ب
خودایئ بلند و مہزن نہبت.

1. ژ بھایین فان پھیقان: ئەو خوشتفی ترین پھیقن ل دەف
خودئ، پیغہمبہرئ خودئ ﷺ دبیژت: (خوستفی ترین ئاخفتن ل
دەف خودایئ بلند چوارن، چ زیان ل تہ نابن تو ب کیش ژوان

دهست پئ بکهی: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا الله، والله اکبر⁽¹⁾

وئهبو داودی طه یالسی یا فه گوهاستی د (مسندا) خودا ب گوتنا: (چوارن ئەو ژ خوشتقی ترینی ئاخفتنانه، و ئەو ژ قورئانی نه، چ زیان ل ته نابت ب کیش ژوان دهست پئ بکهی: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا الله، والله اکبر)⁽²⁾

2. ژ بھایین فان پھیان: کو پیغهمبهری ﷺ یئ گوتی ئەو خوشتقی ترن ل دهف وی ژ وی یا روژ ل سهر دهردکهفت – ئانکو: دونیایئ و ئەو تشتئ تیدا - پیغهمبهرئ خودئ ﷺ دبیزت: (ههکه ئەز بیژم: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا الله، والله اکبر، خوشتقی تره ل دهف من ژ وی یا روژ ل سهر دهردکهفت)⁽³⁾

3. ژ بھایین فان پھیان: یا جیگیر بووی ژ کیسئ (أم هانی بنت أبی طالب) — گوت: پیغهمبهرئ خودئ ﷺ دبهر من را بووری،

(1) صحیح مسلم (قم : 2137)

(2) مسند الطیالسی (ص : 122).

(3) صحیح مسلم (قم : 2695).

من گوت: ئەز یا مەزن بویم و یا لاواز بویم، یان ژى وهكى گوتى، فێجا تو فهرمانى ب کارهكى ل من بکه ئەز بکه و ئەز یا روینشتى، گوت: (سەد جارا بیژە: سبحان الله، ئەفە هەر وهكى ته سەد گەردەن ئازا کرین ژ گەردەنیټ کورئ ئیسماعیلی، و سەد جارا بیژە: الحمد لله، ئەفە هەر وهكى ته سەد هەسپ ییټ زین و لغاف کری تو باربکهیی د رپکا خودئ دا، و تو سەد جارا بیژە: الله اکبر، ئەفە هەر وهكى ته سەد حیشتریټ نیشان کری ییټ خودئ قەبیل کرین خیر، و سەد جارا بیژە: لا اله الا الله، (ابن خلف)، دبیژیت: (ئەوئ ژ عاصمی قهگوهاستی) ئەز وهسا هزردهکم یئ گوتی: دئ تژی بت دناقبهرا عهسمان و عهردی دا، و وئ روژئ بو کهسی ناهیته بلندکرن کارهک وهكى کارئ ته ئەو تئ نهبت ئیک وئ بکهت وهكى یا ته کری).⁽¹⁾

وتو هزرا فئ خیرا هنده مهزن دا بکه یا کو گریدای ل سهر فان پهڙیان، فێجا هەرکهسی تهسبیجا خودئ بکهت سەد جارا، ئانکو:

(1) المسند (344/6), وشعب الایمان (رقم : 612). وحسن اسناده العلامة الالباني - رحمه الله - في السلسلة الصحيحة (303/3).

بیژیت: سبحان الله سهد جارا ئه فه بهرامبهر ئازا کرنا سهد
 گهرده نایه ژ کوریت ئیسماعیلی، و کوریت ئیسماعیلی هاتن تایبته
 کرن دگوتنی دا چونکی ئه و باشتین دوینده ها عهره بانه، و ههر
 کهسی حهدا خودی بکهت سهد جارا، ئانکو: ههر کهسی بیژیت:
 الحمد لله سهد جارا دی خیرا هندی یا وی کهسی گه هیتی یی سهد
 ههسپ ب زین و لغاف فه کرین خیر، ئانکو: زین و لغافین وی ل
 سهرن بو هه لگرتنا تیکوشه رین ریکا خودی، و ههر کهسی ته کبیرا
 خودی بکهت سهد جارا، ئانکو: بیژیت: الله اکبر سهد جارا دی
 خیرا هندی خیرا وی کهسی گه هیتی یی سهد حیشتین دست
 نیشان کری و خودی ژئ قه بیل کرین گه هیتی، و ههر کهسی
 ته هلیلا بدهت سهد جارا، ئانکو: بیژیت: لا اله الا الله سهد جارا
 دی هندی خیرا دناقبه را عهسمان و عهردی دا گه هیتی، و وی
 روژی بو کهسی ناهیته بلند کرن کارهک وهکی کارئ ته ئه و تی
 نهبت ئیک وی بکهت وهکی یا ته کری.

4. ژ بهایین فان په یفان: ئه و ژیبهرن (پیچ کهرن) بو گونه ها،
 پیغه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: (نینه ل سهر عهردی زهلامهک

بیژیت: لا اله الا الله، والله اکبر، وسبحان الله، والحمد لله، ولا حول ولا قوة الا بالله، ئیلا دی گونہہیت وی ہیئہ ژبیرن خوه ههکه پتر بن ژى ژ کهفا دهريایی).⁽¹⁾

ومهرم ب گونہہیت هاتین ژبیرن ل فیړی ییت بجیکن، ژ بهر کو یا جیگیر بووی کو پیغهمبهری خودی ﷺ دگوت: (ههر پینج نفیژ، و ئهینی بو ئهینیی، و رهمهزان بو رهمهزانی ژبیرنا گونہها یه دنابقهرا وان دا ههکه خو ژ گونہہیت مهزن دوير بیئخییت)⁽²⁾ فیجا ژبیرنا گونہها هاته گریدان ب خو دوير ئیخستنا ژ گونہہیت مهزن، چونکی گونہہیت مهزن ناهینہ ژبیرن ب تهوبهکرنی نهبت.

وههر دقئ رمانی دا یا (ترمذی) فهدگوھیژیت و ژبلی وی ژى فهگوهاستی ژ کیسی (انس بن مالک) خودی ژى رازی بت: کو پیغهمبهری خودی ﷺ د بهر دارهکا بهلگ لی هسک بوی دا بووری فیجا ب داری خو ئه و دار قوتا فیجا بهلگ ژى وهریان، فیجا پیغهمبهری خودی ﷺ گوت: هندی، (الحمد لله، و سبحان الله، ولا

(1) ثبت في المسند، وسنن الترمذی، ومستدرک الحاكم، حسنه الترمذی، وصححه الحاكم واقره الذهبي، وحسنه الالباني في صحيح الجامع (5636).

(2) صحيح مسلم (233).

اله الا الله، والله اکبر) ه دی گوندهیټ بهندهیی وهرینت کا چاوا
به لگین فی داری ژئی دوهرن (1)

5. ژ بهایین فان په یفان: نهو چاندنا به حهشتی یه،

پیغه مبرئی خودی ﷺ دبیټیت: (من ئیبراهیم دیت د شهقا ئیسرا
ب من هاتی یه کرن، گوت: نهیی موحمه د تو سلاقیین من
بگه هینه نوممه تا خو، و بیټزه وان: ئاخا به حهشتی یا خوه شه، و
ئافا وی یا شرینه، و ئاخا وی یا راسته و پانه (قیعان) ه و چاندنا
وی: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا الله، والله اکبر) ه. (2)

و(قیعان) کوما (قاع) ه، نهوژی جهی پانی فرهه د نزماتییا
عهردی دا ئافا عهسمانی د سهر وی دایه فیجا ئاف تییدا دراوه ستیت
و بهرهمی وی دگه هیټ، هوسا یا هاتی. (3)

(1) سنن الترمذی (رقم: 3533) وحسنه الالبانی فی صحیح الجامع
(رقم: 1601)

(2) سنن الترمذی (رقم: 3462)، وحسنه الالبانی فی السلسله الصحیحه
(رقم: 105).

(3) النهایه لابن الاثیر: (132/4).

ومهرم پی ئهوه چاندنا بهحهشتی ب لهز شین دبت ب فان پھیقان
 کا چاوا چاندنا ل وی عهردی نزم و پان شین دبت، فیجا ههر
 جارهکی بنده (عبد)، فان پھیقان دوباره بکعت دی د بهحهشتی
 دا بو وی دار شین بن هندی جارین وی دوبارهکرین.

6. ژ بهایین فان پھیقان: کو کهس باشتر نینه ل دهف خودی ژ
 باوهردارهکی دان عهر بیت دئیسلامی دا زور بن (تهکبیرین وی
 و تهسبیحین وی و تههلیل و تهحمیدین وی)، ئانکو: (الله اکبر،
 وسبحان الله، ولا اله الا الله، والحمد لله). وهکی هاتی دحه دیسهکی
 دا کو: هندهک کهس ژ (بنی عذرة) کو سی بوون هاتنه دهف
 پیغهمبهری ﷺ فیجا موسلمان بوون، گوت: پیغهمبهری ﷺ گوت:
 (کی دی بو من فان خودان کهت ؟)، (طلحة) سی گوت: ئهز، گوت:
 فیجا ل دهف طهلههی بوون، فیجا پیغهمبهری ﷺ هندهک هنارتی
 هنارتن ئیک ژوان ژی دگهل دهرکهفت فیجا شهید بوو، گوت:
 پاشی هندهکین دی هنارتن، ئیک دی ژی دگهل دهرکهفت ئهوژی
 شهید بوو، گوت: پاشی یی سی ل سهر جهی خو مر.

طہ لہیی گوت: فیجا من ئەف ھەرسى یە یین کو ل دەف من دیتن د بەحەشتى دا، من دیت ئەوی ل سەر جہى خو مری یى ل بەراھییا وانە، و من دیت ئەوی ل دوماھیى شەھید بووی یى ل دویف دا، و من دیت ئەوی ل دەستپیکى شەھید بووی یى ل دوماھیکا وان، گوت: ئەز دویرى را بر مە ژورقە، گوت: ئەز ھاتمە دەف پیغەمبەرى ﷺ من ئەف چەندە بو فەگیرا، گوت: فیجا پیغەمبەرى خودى ﷺ گوت: (تە چ ژ فى چەندى ئینکار کر، کەس نینە باشر ل دەف خودى ژ باوھردارەکى دان عەمر بت دئیسلامى دا زوربن تەکبیرین وی و تەسبیحین وی و تەھلیل و تەحمیدین وی)⁽¹⁾

وئەف ھەدیسە مەزن بەلگەھە ل سەر مەزنى و بەھایى وی کەسى یى ژیی وی دریژ و کارى وی باش بت، و بەردەوام ئەزمانى وی تەر بت ب بیرئینانا خودى - عزوجل -

(1) المسند (1/163)، والسنن الکبرى للنسائى، کتاب عمل الیوم والليلة (6) (رقم: 10674)، وحسنه الالبانى فى الصحیحة (رقم: 654).

7. ژ بھایین فان پھیان: کو خودی ئەف پھیفە ییت بو بەندەیین
 خو هەلبژارتین و ژیگرتین، و یی پھیداگری ل سەر گوتنا وان و
 بیرئینانا خودی ب وان گەلەك خیریت مەزن، و پاداشتهکی مەزن.
 پیغەمبەری خودی ﷺ دبیژیت: (ب راستی خودی چوار یین ژ
 ئاخفتنی ژیگرتین: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا الله، والله
 اکبر، فیجا هەر کەسی بیژیت: سبحان الله، دی بو وی بیست خیر
 هیئە نقیسن، و دی بیست گونەھ ژئ وەرن، و هەر ئیکی بیژیت:
 الله اکبر، دی وەکی یی دی گەهنی، و هەر ئیکی بیژیت: لا اله الا
 الله، دی وەکی یی دی گەهنی، و هەر ئیکی بیژیت: الحمد لله رب
 العالمین، ژبەر نەفسا خو، دی بو وی سیه خیر هیئە نقیسن و
 دی سیه گونەھ ژئ وەرن)⁽¹⁾ و یا هاتی زیدەکرن خیرا (الحمدی
 دەمی بەندە دبیژیت ژبەر نەفسا خو ل سەر فان هەر چوار
 پھیقایە، چونکی (الحمد) پھیدانابت بارا پترا جارا، ئیلا پستی
 ئەگەرەکی وەك خارن یان فەخارن، یان پھیدابوونا ناز و
 نیعمەتەکی، هەر وەکی پھیدابووی بەرامبەر یا بو هاتییه دان ل

(1) المسند (302/2)، والمستدرک (512/1)، وقال الالباني في صحيح الجامع (رقم: 1718): صحيح.

دهمى نيعمهتى، فيجا ههكه بهندهى حمدو سوپاسى كر ژبه ر
خو بى ئەگەرەك وى پال بدەت بو فى چەندى نيبونا نيعمهتەكى
دى خيرا وى زيدهبت.

8. ژ بهايين فان پهيان: ئەو پاراستن بو خودانى خو ژ ئاگرى،
و دى روژا قيامەتى هين وهك رزگاركر بو خودانى خو و ل
بەراھييا وى نه، و ئەو مەزنترين تشتن كو مروف خو پى نيزيكي
خودى بكتە زكرى خودى يه. ژ كيسى -بابى هورەپرهى- خودى
ژى رازى بت گوت: پيغەمبەرى خودى ﷺ گوت: (پاراستنا خو ب
دەست خوڤە بينن) مە گوت: ئەي پيغەمبەرى خودى ﷺ ژ
دوژمنەكى كو نامادەببىه! گوت: (نەخىر، بەلكو پاراستنا خو ژ
ئاگرى، بيژن: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا الله، والله اكبر،
چونكى دى روژا قيامەتى هين وهك رزگاركر و ل بەراھييا مروفي
) و ئەو باشترين تشتن يين خيرا وان بمينت و جزاين وى
بەردەوام بت (1).

(1) المستدرک (541/1)، والسنن الكبرى، کتاب: عمل اليوم والليلة (212/6)، وصحيح الجامع: (3214).

وئەف ھەدیسە بخو ڤە دگريت زيدهبارى يا بوورى ژ وھصفا پەيڤا
 كو ئەو (الباقیات الصالحات)ن، و خودی تعالا دبیرت: {وَالْبَاقِيَاتُ
 الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا} [الكهف: 46]

و (الباقیات)، ئانکو: ئەوا خیرا وی دمینیت، و پاداشت وی
 بەردەوام دبیت، و ئەڤە باشترین و خیرترین هیڤی یە کو بەندەیی
 ھەبت و باشترین پاداشتە.

9. ژ بہاؤین فان پھیقان: ئەو ل دورمانیت عەرشی خودی نہ، و
 دەنگی وان وەك دەنگی میشا ھنگفینی یە، و بەحسە خودانی خو
 دکەن، پیڤەمبەری خودی ﷺ دبیرت: (ھندی ژ وانە ییت کو
 ھوین پی بەحسە بلندییا خودی دکەن ژ تەسبیح و تەکبیرا و
 تەھلیلا و تەحمیدا، ل دورمانیت عەرشی دمین و وان دەنگەك
 یی ھەیی وەك دەنگی میشا ھنگفینی یە بەحسە خودانی خو
 دکەن، ڤیجا ما ئیک ژ ھەوہ ھەز ناگەت وی ئەو ھەبت، یان ژ
 بەردەوام ھەبن بەحسە وی بکەن)⁽¹⁾

(1) المسند (268/4, 271), وسنن ابن ماجه (رقم: 3809), والمستدرک (1/503).

قیجا قی حه دیسی مفا ل مه کر ب قی خیرا گه له ک مه زن، و
 نه وژی نه فیه کو نه ف چوار په یقه ل دورمانیت عهرشی نه نانکو
 به رهف عهرشی دچن، و وان هنده ک دهنگ یی هه یی وه ک دهنگی
 میشا هنگفینی یه، نانکو: دهنگ وه ک دهنگی میشا هنگفینی یه
 به حسی وی دکه ن یی نه و گوته گوتین، و نه ف مه زنتین هاندانه
 ل سهر گوتنا فان په یقان، و ژبه ر هندئ د حه دیسی دا دبیزیت:
 ((قیجا ما نیک ژ هه وه حه ز ناکه ت وی نه و هه بت، یان ژ ی
 به رده وام هه بن به حسی وی بکه ن)).

10. ژ بهایین فان په یقان: کو پیغه مبه ری خودئ ﷺ دبیزیت: نه و
 گرانن د ته رازی دا، ژ کیسی (نه بی سه له مه ی) - خودئ ژ ی رازی
 بت - گوت من گو ه ل پیغه مبه ری خودئ دگوت: (بخ بخ - و
 ئیشاره ت دا هه ر پینج تبلین ده ستی خو - چه ند گرانن د ته رازی
 دا: سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا الله، والله اکبر، و کوره کی

چاک یئ کەسەکی موسلمان بمرت قیجا بو خو ب خیر ب
 ھەژمیڤیت⁽¹⁾

وگوتنا وی ھەدیسی دا دەمی دببیت: (بخ بخ) ئەفە پەیفەکە
 دەیتە گوتن ل دەمی مروف سەرسورمان (تعجب) دبیت ب
 تشتەکی، و دیارکنا بەھیین وئ.

11. ژ بەھیین فان پەیفان: بو بەندەیی ھەییە ب گوتنا ھەر
 پەیفەکی ژ وان خیرەک، ئانکو: دئ خیرەک بو تە ھیتە نقیسین
 ب گوتنا ھەر پەیفەک ژفان.

(مسلم) ی د صەحیحا خو دا یا ئینای ژ کیسی (ابی ذر) - خودئ
 ژئ رازی بت - : کو ھندەک خەلکی ژ ھەقالین پیغەمبەری خودئ
 گوتن: پیغەمبەری ﷺ ئەیی پیغەمبەری خودئ خودانین مالی
 خیر ھەمی ب دەست خوقە ئینان، نقیژا دکەن کا چاوا ئەم نقیژا
 دکەین، و رۆژییا دگرن کا چاوا ئەم رۆژییا دگرین، و ب مالی خو

(1) السنن الكبرى، کتاب: عمل اليوم والليلة (50/6)، وصحيح ابن حبان (الاحسان)، (114/3)، (رقم: 338)،
 والمستدرک (512، 511/1). وللحديث شاهد من حديث ثوبان - روي الله عنه - خرج البزار في مسنده، وقال:
 اسناده حسن، في كشف الستار عن زوائد البزار (9/4)، (رقم: 3072).

یئ زیدہ خیرا دکهن، گوت: (ئهرئ ما خودئ بؤ هه وه ژى نه داینه کو هوین خیرا پئ بکهن ؟ ب ههر ته سبیحه کئ) (سبحان الله) خیرهکه، و ب ههر ته کبیره کئ (الله اکبر) خیرهکه، و ب ههر ته حمیده کئ (الحمد لله) خیرهکه، و ب ههر ته هلیله کئ (لا اله الا الله) خیرهکه، و فهران کرن ب چاکیئ خیرهکه، و پاشقه لیئانا ژ خرابیئ خیرهکه، و چوونا هه وه بؤ دهف خیزانیت هه وه خیرهکه، گوتن : ئەهیی پیئغه مبهریئ خودئ ئهرئ هه که ئیک ژ مه شه هه و تا خو بجه بینت و خیر بؤ وی هه یه ؟ گوت: هوین چ دبیزن هه که د حهرامییئ دا مه زاختبا ئهرئ دا گوننه ل سهر وی هه بت؟ فیجا ههروه سایه هه که دحه لالیئ دا ب مه زیخت دی خیر گه هیتی⁽¹⁾

و ب راستی هه ژارا هزر دکر خیر نینه ئیلا ب دانا مالی نه بت، و ئەوان پئ چینابت فی چهن دی بکهن، فیجا پیئغه مبهری ﷺ گوته وان کو هه می جورین کریارین باش و چاک خیرن، و ل دهستیکا

(1) صحیح مسلم : (رقم : 1006).

فان تشتا بہحسّ فان ہەر چوار پہیخان کر: سبحان اللہ،
والحمد للہ، ولا الہ الا اللہ، واللہ اکبر.

12. ژ بہاؤین فان پہیخان: کو پیغہمبہری ﷺ یئ دانای ل جہئ
خاندنا قورئانا پیروز د دہرحقئ وی کہسئ باش نہزانیت
بخونیت، ژ کیسئ (ابن ابی أوفی) - خودئ ژوان رازی بت -
گوت: زہلامہک ہاتہ دہف پیغہمبہری ﷺ گوتئ: ئەز نہشیم
تشتہکئ ژ قورئانئ وەرگرم، فیجا تشتہکئ نیشا من بکہ کو خیرا
وی بگہہیتہ من، گوت: ((بیژہ: سبحان اللہ، والحمد للہ، ولا الہ
الا اللہ، واللہ اکبر، ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم)).
گوت: ئەیی پیغہمبہری خودئ، ئەفہ بو خودئ - عزوجل - چ
بو من ہہیہ ؟ گوت: ((بیژہ: اللہم ارحمنی وارزقنی وعافنی
واهدنی)).

قیجا دەمی رابووی گوت: هوسا ل دەستی خو کر پیغەمبەری
خودی ﷺ گوت: ((هندی ئەف کەسەییە ب راستی تژی دەستین وی
خیر بوون))⁽¹⁾

ئەفە هەندەك ژ وان بەهایین هاتین د سوننەتا پیغەمبەری دا
دەربارەیی خان هەر چوار پھیقان، و هەر کەسێ هزرا خو دقان
بها و قیمةتین بوری دا بکەت دئ بو وی دیار بت کو گەلەك
مەزن و خودان بەنە، و بەلگەییە ل سەر مەزنی یا قەدری خان
پھیقان، و بلندیای جەیی وان، و زوریا مفايي وان، و ئەو تەشتین
کو ل باوەرداری دزقرن، و دبیت نەیینی دقئ بها و قیمةتی هەندە
مەزن دا ئەفە بیت -خودی چیتەر دزانت- وەك هەندەك ژ ئەهلئ
زانینئ دبیتن کو ناقتین خودئ -تبارك وتعالی- هەمی دكەفە
دبن خان هەر چوار پھیقان دا، قیجا (سبحان اللہ)، هەمی ناقتین
خودی ییت پاك و پاقتیئ -التنزیه- دكەفە بن وەك (القدوس)
و (السلام) و (الحمدلله) فەگرتن و جیگیرکنا هەمی جورین

(1) سنن ابی داود (رقم 832) واللفظ له , وسنن النسائي (143/2), وسنن الدارقطني (313,314/1). قال
المحدث ابو الطيب العظيم ابادي في تعليقه على سنن الدارقطني : سنده صحيح . وقال الالباني رحمه الله : سنده
حسن , في صحيح ابی داود (157/1).

کهمال و تهمامهتیئ یه بو خودی - تبارک فی اسمائه وصفاته
- و (الله اکبر) مهزناهییا خودی و هیزوشیانین وی دکهفنه دبن
فه.

وکهس نهشیئت مهده و سهنا ل سهر خودی ب ههژمییریت، و ههر
کهسی هوسا بیت فیجا (لا اله الا الله) نانکو: چ خوداییت حهق
نینن ههژی په رستنن ژبلی وی.⁽¹⁾

فیجا تهسبیح: پاک راگرتنا خودی یه ژ ههر تشتهکی کو نهههژی
وی بت.

وته حمید: جیگیر کرنا ههمی جورین کهمال و تهمامهتیئ یه دناف
و صیفات و کریارین وی دا.

وته هلیل: دلسوزی و ئیکتاپه رستننه و خو بهری کرنه ژ شرکی.

وته کبیر: جیگیر کرنا عهزه مهت و مهزناهییا خودی یه، و کوچ
تشت ژ وی مهزنتر نینن.

(1) جزء فی تفسیر الباقيات الصالحات للعلائی (ص: 40).

قیجا ئەف پەیشە چەند مەزنن، و چەند ب قییمەتن و خودان
 رپژن، و چەند خیرەکا مەزن ل سەر هاتی یە دانان، قیجا دوعا
 ژ خودی دکەین کو تەووفیقا مە بەدت کو ئەم پارپژگاریی و
 بەردەوامیی ل سەر بکەین، و مە بکەتە ژ ئەهلی وئ یین کو
 هەردەم ئەزمانی وان تەر ب فان گوتنا، و ئەو خودانی قن چەندی
 یە، و خودان شیانه ل سەر.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ عَبْدُ اللَّهِ

مزگفت

www.mzgaft.com